

## 第三十四课 发电子邮件

### Episode Thirty-Four Sending emails

小明：我回来啦！爸，我妈呢？

爸爸：她今天又加班，不回家吃饭了。

爸爸：噢，小明啊，快洗洗手，吃点儿水果。

小明：爸，您干什么呢？

爸爸：咳，我前两天碰到了个十多年没见的老同学，他现在在加拿大工作。对了，就是我以前提过的那个小王叔叔。

小明：小王叔叔？我想不起来了。

爸爸：呵呵，那时候你还小呢。小王叔叔现在已经回加拿大了，他特别想看看我们全家的照片。所以，我想把这些照片寄到加拿大去。

小明：啊，那多慢啊。爸爸，现在不兴写信了，一般都发电子邮件，E-mail。

爸爸：咳，看我这脑子，我怎么把这事儿忘了。可是，我不太会用电子邮件发照片，你能帮帮我吗？

小明：没问题。

小明：您先输入密码，然后点登录键。

爸爸：好的。我先自己试试，不会的话你再告诉我。

爸爸：写收件人、邮件内容，复制、粘贴。哎，复制、粘贴。小明，怎么不行啊？

小明：哈哈，不是这样的。您应该先点“附件”，然后再点“上传文件”。

爸爸：噢，我老喽……

小明：没事儿，第一次发照片，谁都免不了犯这样的错误。

爸爸：我们发几张“全家福”吧，再发几张你的照片。

小明：好的，我帮您。这张，这张……好啦，小王叔叔已经收到啦！

爸爸：真快，还是发电子邮件方便啊。以后我要多向你学习学习。

小明：没问题。对了，您可以把密码保存在电脑里，下次直接登录就可以了。

爸爸：噢。好的。保存密码……小明，你看是这样吧？

小明：我看看，嗯，就是这样，没问题。

### Translation

Xiao Ming: I'm back! Dad, where's mom?

Dad: She's working overtime again today and won't be home for dinner.

Dad: Oh, Xiao Ming, go wash your hands. Have some fruit.

Xiao Ming: Dad, what are you doing?

Dad: Oh, a few days ago I ran into an old school friend who I hadn't seen for over ten years, he now works in Canada. He's the uncle Wang I mentioned before.

Xiao Ming: Uncle Wang? I don't remember.

Dad: You were younger then. Now uncle Wang's gone back to Canada

and really wants to see photos of our family. So I want to send these photos to Canada.

Xiao Ming: Jeez, that would be so slow. Dad, writing letters is out. Everyone sends emails.

Dad: Oh, of course, how could I have forgotten! But I'm not too good at sending photos by email. Can you help me?

Xiao Ming: No problem.

Xiao Ming: You put in the password, then click log in.

Dad: OK. I'll try it by myself first. You can tell me what to do when I get stuck.

Dad: Write recipient's name, email subject, copy, paste. Hey, copy, paste. Why isn't it working, Xiao Ming?

Xiao Ming: Haha, that's not how you do it. You should click on "attachment" first, then click "upload document".

Xiao Ming: It's nothing. It's your first time sending photos. You can't avoid making mistakes.

Dad: Oh, I'm getting old...

Dad: Let's send some family happy snaps, then some photos of you.

Xiao Ming: Sure, I'll help you. This one, this one...OK, uncle Wang's already got them!

Dad: That's really fast. Emails are more convenient. From now on I'll learn more from you.

Xiao Ming: No problem. Oh right, you could save your password on the computer, next time it lets you log in directly.

Dad: OK. Save password... Is this it, Xiao Ming?

Xiao Ming: Let me see. Hmm, that's it. No problem.